



ROČNÍK 12 • 4. ČTVRTLETÍ 2015 • VÝTISK ZDARMA

Zpravodaj

pro obce TRAVČICE a NUČNICKÝ

Vážení spoluobčané,

rok 2015 je téměř za námi. Bilancujeme a můžeme společně konstatovat, že během tohoto roku obec Travčice udělala několik kroků vpřed. Byly instalovány nové prvky na dětském hřišti a v mateřské školce, kde také došlo k zateplení budovy MŠ. Na hřišti byla dokončena výstavba sociálního zařízení. Došlo k opravě vozovek v Travčicích a Nučnickách a byla opravena příjezdová cesta k přívozu. V kulturním domě byla provedena výměna oken a dveří, zároveň byl vylepšen prostor šatny a byla obnovena výbava kuchyně.

Na dobrých výsledcích se podíleli jak zaměstnanci obecního úřadu tak i další občané obce, Vám, kteří jste jakkoliv přispěli k dalšímu rozvoji, patří velký dík a uznání.

V příštím roce nás čeká společně s pravidelnou údržbou obce také vybudování nové komunikace na „Mašpulince“, oprava komunikací v našich obcích, výstavba hasičárny a mnoho dalších aktivit...

Chťel bych Vám všem popřát příjemné prožití vánočních svátků, naplněné radostí, štěstím, vnitřní harmonií a pohodou. Ať se Vám v roce 2016 daří k vaší spokojenosti!

Šťastné, klidné a pohodové svátky vánoční Vám přeje starosta obce, **PAVEL ŠTROS**.



Nastal čas vánoční

Tradičně jako každý rok se otec přichystal k oslavě zrození Spasitele ukrást stromek v lese za městem. Matka měla napilno s přípravou cukroví, avšak kradení stromku z lesa se vždy účastnila... ne snad, že by jí to činilo zvláštní potěšení, ale otec na všechno sám nestačil. Oba již byli oblečeni do zimy, když se ve dveřích dětského pokoje objevila dcera, taktéž oblečena do péřovky.

„Já jedu s váma,“ řekla hlasem desetiletých žen. Otec sebou trhl a chtěl odpovédět, pravděpodobně zamítavě, ale matka ho předešla. „Dobře, pojedíš s námi,“ řekla dceři a otci potom dodala vysvětlení, „přeci tu nebude sama, když jí synek nebude hlídat.“ Synek byl o šestnácti letech věku, který každý rok doma dohlížel na sestru, zatímco se rodiče v temnu lesa věnovali ilegálnímu podřezávání smřčků. Letos odjel na výměnný pobyt studentů do Německa, Vánoce měl podle plánu strávit s rodiči, avšak několik dnů před příjezdem tele-

fonoval, že se mu v Krefeldu líbí a že zůstane i přes svátky. Otce toto porušení tradice stálo téměř život. „Rodina má být na Vánoce pohromadě,“ říkával spokojeně, dokud se mu dařilo. Letos mu poprvé na nedobytnou pevnost zabušil nepřítel a otec pocítil závan strachu z neznáma. „Jak bude vypadat tahle společnost, když už ani Vánoce nedokážeme oslavit pohromadě?“, zeptal se unaveně, když se matce podařilo jej uklidnit. V této otázce se zrcadlila celá jeho starostlivá a dobrotivá duše.

Otec jí pokládal v různých souvislostech, v dodržování vánočních zvyků spatřoval princip dobra a ušlechtilosti lidského pokolení. „Jestli někomu nestojí za to, aby si na nejdůležitější svátek v roce ustrojil stromek, tak s takovým si já nemám co říct. To u mě není slušnej a poctivej člověk, pamatuj si to, dcerko, pamatuj si to, synku!“ Takto otec vštěpoval duchovní smýšlení svým dětem, záleželo mu na tom, aby

z nich vyrostli slušní a poctiví lidé. Dcera byla tedy odsouhlasena a rodina usedla do vozu. Matku napadlo, že se dcera v dohledné době otce zeptá, proč se vlastně na Vánoce musí strojit stromeček. Zeptala se tak již čtyřikrát za svých deset let života. Otec jí nikdy nedovedl odpovědět, nejspíš proto, že to sám netušil. Do příštích Vánoc na otázku zapomněl, aby jí byl vždy znovu nepříjemně překvapen. Vyjeli do noci, dcera se zatím na nic nezeptala, byl tedy klid. Brzy přišla známá odbočka, ujeli ještě asi kilometr, potom další odbočka, další kilometr a pak už byli v lese. Otec vypnul motor a světla. Vystoupili. Měsíc slušně přisvěcoval, na bílé peřině se třpytily krystalky ledu. Cesta do lesa nebyla prohmuta, a proč by také měla být, že ano. Vydali se po ní, otec vpředu působil hluboké díry, do kterých postupně kladla nohy matka a dcera.

Otec se rozhlížel, pilku v ruce připravenu. Smřčky podél cesty byly příliš vysoké. Otec zastavil a počkal na zbytek rodiny. Tma a ticho noci jej tlačily do tlumeného tónu. „Zkusíme zajít trochu (Pokračování na str. 2)

Poslední pětiletka

Naši předkové říkali, že čas prchá, jak splašená mrcha. Pět let bylo tomu, kdy jsme slavnostně zahájili provoz přivozu. Pět let jsme byli svědky narůstající obliby tohoto zařízení, pět let však jsme žili v obavách z různých kontrol a prověrek, kdy nám hrozilo z malicherných důvodů udělení sankcí. Pro ilustraci uvádím, že v jedné ze smluv, která byla poskytovatelem dotace zkontrolována a schválena stála jedna věta, která následnou kontrolou proběhnuvší po třech letech byla prohlášena za špatně formulovanou a tudíž nepřijatelnou. Za tuto - původně Regionální radou schválenou větu, nám byla vyměřena sankce i s úroky ve výši 1,9 milionu korun. Po našich protestech byla pokuta vrácena.

Neustálý pětiletý strach z možných sankcí však vyvažovalo uspokojení nad stále se zvyšujícím provozem. V letních měsících přicházely víkendy, kdy se

díky obrovskému zájmu za celý den nestačili převozníci najít. Jedinou stinnou stránkou v určitém období byla úroveň obsluhy občerstvení.

Nyní jsme se dostali do fáze, kdy pětileté období tzv. udržitelnosti projektu skončilo. Nastal čas, kdy už nepodleháme vlivu Regionální rady, kdy naše dotační závazky jsou splněny, kdy máme možnost provádět jakékoli stavební, i provozní úpravy. Co se týče stavebních úprav, je třeba provést opravu fasády, která byla poškozena povodní a zřídit vstupní dveře do tzv. kůlny. Co se týče provozních úprav, dojde k omezení provozu v krajních měsících, to je duben a říjen. Ve vyjmenovaných měsících budeme jezdit pouze víkendy, počínaje pátkem odpoledne.

V současné době probíhá řízení kolem projektu „Naučná stezka“, která má vést od kostela sv. Kateřiny v Libonicích podél břehu Labe do Českých

Kopist. Je plánovaná přímo v břehu řeky, kde je v několika úsecích úzký prostor, bude tedy široká pouze 2,5m. Z důvodu omezené šířky cesty se projekt nemůže nazývat cyklostezkou, ale stezkou naučnou. Realizace tohoto projektu určitě ještě zvýší atraktivitu naší lokality.

Nezbývá, než si přát, aby další pětiletka za přispění vzrůstajícího zájmu Davida Mazánka o hosty byla pohodová, abychom v tomto krásném prostředí strávili mnoho příjemných chvil.

Řepa Miloš

■ **24.12. - Přípravka FK Travčice zve na vánoční fotbalík rodičů s dětmi.** Sraz ve 13.00 hod. na hřišti. Pro rodiče bude připraven svařáček, dětem čaj. „Kdo přijde ten hraje“. Srdečně zve přípravka FK Travčice.

31.12. FK Travčice zve na tradiční silvestrovský fotbalík. Sraz ve 13.00 hod. na hřišti. Zveme všechny věkové kategorie a příznivci a fanynky fotbalu. **FK Travčice**

■ **Fotbalový klub Travčice** děkuje všem příznivcům fotbalu za podporu v roce 2015 a nového roku přeje hodně pohody, zdraví, spokojenosti a doufáme i pěkných fotbalových zážitků v roce 2016. **FK Travčice**

■ **Přejeme Vám krásné prožití vánočních svátků, vše nejlepší do nového roku a těšíme se na setkání při kulturních akcích v roce 2016.**



David Mazánek a personál Restaurace na Kuliši, Kiosku u Kloka a Na Přivoze v Nučnickách

■ Poděkování

SDH Travčice děkuje panu Lubomíru Krunclovi z Nučnick za finanční příspěvek, který věnoval pro další zdáný rozvoj a dobrovolnou činnost místního hasičského sboru.

Kirchner Petr, starosta SDH

Blahopřejeme jubilantům



Stará Olga	Travčice 103	10.7. 1965	50 let
Tomková Věra	Travčice 98	26.9. 1965	50 let
Procházková Naďa	Travčice 13	13.11. 1965	50 let
Sýkora Jan	Travčice 23	16.11. 1965	50 let
Červinková Jana	Travčice 22	16.8. 1960	55 let
Sejkora Luboš	Travčice 176	30.9. 1960	55 let
Sejkorová Helena	Travčice 176	25.11. 1960	55 let
Derfler Václav	Travčice 172	15.12. 1960	55 let
Sedlák Zdeněk	Travčice 105	15.12. 1960	55 let
Čapková Antonie	Travčice 128	1.7. 1955	60 let
Petera Otta	Nučnický 54	6.7. 1955	60 let
Stárek Milan	Travčice 161	10.7. 1955	60 let
Hyšplerová Daniela	Travčice 74	19.9. 1955	60 let
Vostrovský Zdeněk	Nučnický 60	14.11. 1955	60 let
Bradna František	Travčice 165	29.11. 1955	60 let
Dobrotka Josef	Travčice 143	2.8. 1950	65 let
Svobodová Blažena	Travčice 96	20.10. 1950	65 let
Mareš Jaroslav	Nučnický 59	12.12. 1950	65 let
Rittich Jan	Travčice 158	14.12. 1950	65 let
Kinská Marie	Nučnický 34	26.7. 1945	70 let
Rožec Václav	Travčice 102	12.9. 1945	70 let
Tůma Václav	Travčice 1	16.9. 1945	70 let
Johová Václava	Travčice 19	24.9. 1945	70 let
Strádalová Marie	Travčice 37	11.7. 1940	75 let
Kohlmajer Valtr	Nučnický 57	19.11. 1940	75 let
Antonínová Jaroslava	Travčice 15	25.10. 1935	80 let
Mikula Miroslav	Travčice 138	24.12. 1935	80 let
Háček František	Nučnický 3	17.11. 1930	85 let
Beranová Ludmila	Travčice 73	6.12. 1930	85 let
Vojířová Jaroslava	Travčice 121	17.11. 1925	90 let

Údaje od 1. 7. - 31. 12.

KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V NEJBLIŽŠÍCH DNECH

■ V pátek 18. 12. 2015 od 16:15 hod. začíná vánoční setkání před kulturním domem. Zaspívají naše děti z mateřské školy a od 17:00 hod. zahraje Podřípský žestový kvintet. Pro děti bude podáván čaj a pro dospělé svažené víno. Pokud bude bezvětrí, budeme vypouštět lampiony štěstí. Od 18:00 hod. pokračuje zábava v kulturním domě, kde zahraje kapela Lexicon z Ústí nad Labem.

■ V Nučnickách u přívozu začíná vánoční zpívání v 17:30 hod. a pak následuje posezení v „Kůlně“. I v Nučnickách se bude podávat svažené víno a budeme vypouštět lampiony.

■ Plesy v našem kulturním domě:

Myslivecký ples 15. 01. 2016 • Obecní ples 22. 01. 2016 - vystoupí Ilona Csáková, bohatá tombola • Hasičský ples 06. 02. 2016 • Ples FK České Kopisty 20.2. 2016 • Ples FK Travčice 05. 03. 2016 • Ples jara 12. 03. 2016.

Úžasné zahájení plesové sezóny

MAŠKARNÍ PLES

Travčice - říká Vám něco pojem „plesová sezóna“? Letos jsme netradičně zahájili plesovou sezónu dříve a to 14. 11. 2015 maškarním plesem.

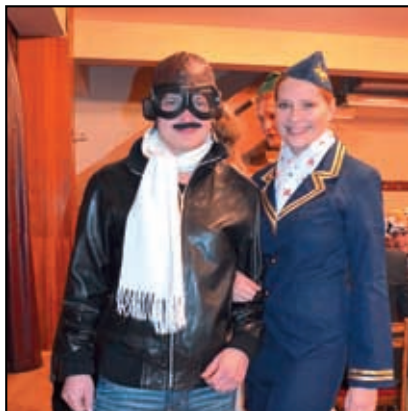
Jelikož v Travčicích maškarní ples dlouho nebyl, rozhodli jsme se ho uspořádat. Obávali jsme se nezájmu a malé účasti, ale byli jsme mile překvapeni. Kolem devatenácté hodiny se do místního kulturního domu začaly scházet masky všeho druhu.

Při příchodu do sálu jste mohli zhlédnout spoustu zajímavých masek, které byly opravdu kreativní. Nutno zmínit, že na ples bylo velké mezinárodní zastoupení - z daleké Arábie Šejk se svou harémovou tanečnicí, ze západu se k nám dostavili kovbojové a indiáni. Z nedalekého Bavorska milov-



nici piva a klobás, ale také z bývalého SSSR Mrazík s Nastěnkou a dokonce nám přijeli vysát krev upíři z Transylvánie. I jeptišky z kláštera dostaly propustky za slibu žádné neřesti. Z pohádky do pohádky k nám přišli Rumcajs s Mankou,

(Pokračování na následující straně)





Hurvínek s Máničkou a Žerykem malý roztomilý Elf a přiletěla i včelka Mája s Vilíkem.

Z filmové branže můžeme zmínit Zoro, Dartanan, a z reklamy dvě červené kecky a mnoho dalších úžasných masek. Ochetně o nás pečoval i zdravotní dozor (přerostlá zdravotní sestra). No prostě, masek se nám sešlo (dovolte mi tento neotřelý výraz) hafo. Číselně vyjádřeno - asi kolem stovky.

Netrvalo dlouho a masky se vydaly na taneční parket, kde je po celý večer provázela hudební skupina No-Name.Lt. O vystoupení a kulturní vložku se postarala Tina Turner a to v obsazení (všichni víme kdo to byl) vystoupení bylo opravdu, jako originál.

Nezávislá porota vybrala v průběhu večera 12 nejlepších masek. Za úplně nejlepší masku byl vybrán Mrazík s Nastěnkou, kteří obdrželi nevodku ze SSSR, ale soudek českého piva.

Chceme poděkovat našemu Obecnímu úřadu a Davidu Mazánkovi za finanční podporu. Ples měl velký ohlas a všichni se těší na další rok. Doufáme, že se ples stane tradicí.

Lenka Švehlová



Zpráva o výbuchu na prachovně číslo 2 v Travčicích

Z PF číslo 55,28/7 1945 - TAJNÉ
Ministerstvo národní obrany,
hlavní štáb - PRAHA

Dne 28. července tohoto roku 9.38 hod. nastala exploze na prachárně číslo 2 v Travčickém lese, při normálním zaměstnání za dozoru správce prachárny dělového rotmistra, Josefa Pospíšila. Čtyři civilní zaměstnanci české národnosti, přenášeli z manipulační místnosti dělostřelecké střelivo ráže 100 mm a 122 mm ruské výroby do jiné místnosti v téže budově. Ke správci prachárny přijel automobilem kapitán Rudé armády a žádal na něm vydání pistole se střelivem. Do skladiště nevstoupil a správce prachovny s ním jednal před budovou. Odkázal jej přítom na pěší pluk číslo 2 v Litoměřicích. Kapitán v Rudé Armády zjevně nespokojen, že mu nebylo vyhověno odjel směrem na Roudnici nad Labem. Bezprostředně po jeho odjezdu nastal silný výbuch středního traktu prachovny, který se zřítíl a začal hořet. Další výbuchy stále následují. Při této silné explozi přišli o život ve skladišti pracující dělníci a to: Antonín Makovský z Brozan nad Ohří,

František Mikula a František Bukovský z Dolánek, Jiří Dmitrasčak z Oleška. Dle záznamů se v budově prachárny nacházelo 60 tun 37 mm protipancéřových nábojů, dále asi 6 tun 100 mm a 122 mm granátů ruské výroby, které tam před 14 dny přivezla Rudá Armáda, uskladnit na přechodnou dobu. Na místo výbuchu prachovny byl ihned vysláni velitel divize, který s přednostou zbrojní služby divize řídily záchranné práce. Dále byl vyslán asistenční oddíl 30 mužů, veškeré četnictvo z okolních stanic a pátračka SNB z Roudnice nad Labem. Celý prostor výbuchu byl uzavřen a taktéž byla uzavřena silnice mezi Terezínem a obcí Hrdly. Nevybuchlé granáty a velké množství různého

střeliva rozházeného po okolí budou postupně zneškodňovány. Z vojáků stráže a členů rodiny správce prachovny, která v nedalekém domku bydlí nebyl nikdo zraněn ani zabit. Střepinou z granátu byla zraněna na ruce jedna civilní osoba vzdálena jeden kilometr od místa výbuchu.

Žádám, aby byl nadále zastaven veškerý přísun vojenského materiálu, hlavně munice a trhaviny do železniční stanice Hrdly s určením pro muniční sklady v Travčicích.

Velitel plk. Bivoj Vlast.

Tato prvotní zpráva zaslána velitelem divize byla na základě zákona číslo 412/2005 § 22 odtajněna 5. 4. 2011. Rožec Václav, ml.

Ministerstvo národní obrany Hlavní štáb	Značka spisovny
Oddělení: 1.	Osazení písmen, čísly, číslovisly, to jazyky
Čj. 655 Dáv.hl.št./1.odd. 1945.	Dřívější spisy
Zároveň vyřízeno	Na příkaz zvláštního čísla 412/2005 § 22 byl odtajněn zpráva. Datum: 5. 4. 2011 Podpis: [signature]
Věc:	Exploze v prachárně 2 v Travčickém lese.

PODZIM JE ZA NÁMI A NASTÁVÁ NÁM ZAS, KRÁSNÝ, VÁNOČNÍ ČAS

Blíží se čas, kdy nás podzim jako roční období opustí a přijde mezi nás zima. Podzim máme velice rádi, protože díky přírodninám, které nám naděluje, můžeme s dětmi vytvářet spoustu krásných výrobků. Také se velice rádi procházíme podzimní barevnou krajinou, kde si děti všímají, co vše podzim dokáže svým čarováním v přírodě vykouzlit.

Nejprve si děti vyrobily podzimního skřítky Vítky, který je svým obdobím vlády provázel a aby mu nebylo smutno, dostal spoustu svých kamarádů z žaludů a listů, poté lepily a malovaly barevné listy a dokreslovaly detaily, podle toho co jim tvar listu připomínal...

Jedním z podzimních znaků, který nesmí v našich hrách chybět a jež je pro děti velkým potěšením, je pouštění draků. A tak jsme chodili na hřiště draky pouštět, hned potom, co si každé z dětí vytvořilo svého papírka, ale dle názvu tématu „není drak jako drak“ - pohádkový papírka i malého dráčka z pohádky. A to ještě nebylo všechno, na odpoledním tvoření si děti společně s rodiči vyrobili draky z přírodnin, kteří nám celý podzim zdobily třídu. Společné tvoření se velice povedlo, mělo úspěch a vedlo děti, jejich rodiče i nás k naplňování jednoho z našich cílů - utváření estetického citění.

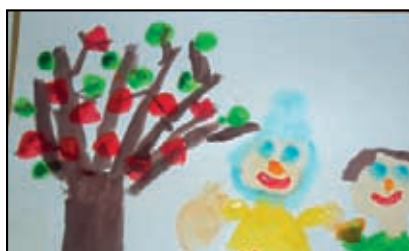
Konec podzimu je pro některá zvířátka dobou přípravy na dlouhý zimní spánek. A tak si děti hrály a přitom se seznamovaly s těmito zvířátky, poznávaly je na obrázcích, poslouchaly o nich pohádky a hlavně stavěly brlohy, nory, hromádky z listů a poté se v tato zvířátka samy proměnily. A za těmi, která přes zimu nespí, se vydaly do lesa a postavily jim z klacíků, ze šišek, z mechu, trávy a z dalších přírodních materiálů domečky. Snad si některá zvířátka v nich našla své zimní bydlení.

(Pokračování na následující straně)



A protože už tady máme poslední měsíc v roce - prosinec, tak se hema školky, jako každý rok v jeho prvním týdnu, promění do černo-červena a děti si užívají čertí a pekelné dny. Promění se v čertíky a postaví si peklo, ve kterém vaří v kotli nejen guláš, ale i zlobivce a hlavně si k tomu zpívají čertovské písně a také tančí, hulákají a dovádějí. A tak tomu bylo i letos. Vyráběly papírové čerty, Mikuláše a anděly, s čerty také počítaly, od

Lucifera poslouchaly pohádky, podle hmatu poznávaly, co čert má schovaného v pytli a spoustu dalších činností. Ve středu 2. prosince jsme měli ve školce Mikulášskou nadílku, kterou děti zahájily, na uvítanou maminkám, tatínkům, prarodičům a přátelům školy, tanečky s čertovskou tematikou, které děti velice baví. Po



tančení, k nám zavítala Svatá trojice - Mikuláš, Anděl a čert. Společně jsme jim zazpívali. Všechny děti asi byly hodné, protože si čert nikoho z naší školky neodnesl, i když se moc těšil, že se někdo najde. Naopak dostaly děti od Mikuláše a Anděla pěknou nadílku. A na závěr týdne se stali z našich čertíků andílci, kdy si děti postavily nebe a vyrobily papírového andílka.

A nyní už se jen těšíme na ty nejkrásnější svátky v roce - Vánoce. Společně si školku uklidíme, provoníme ji pečením cukroví a pemičky vyzdobíme, a potom už pozveme své nejbližší, aby společně s námi oslavili Štědrý den zpěvem



koled, pohoštěním a nadělováním. Snad Ježíšek zase letos přijede k nám.

Chtěla bych vás touto cestou pozvat na naší Vánoční besídku, která se koná 21. prosince od 15.00 hod., jste srdečně zváni a těšíme se na vás.

Také vám za celý kolektiv školky, přeji krásné prožití Vánočních svátků a Šťastný Nový rok 2016.

Hana Vítková, učitelka MŠ

Ukončení podzimní části sezony fotbalové přípravy

Po úspěšném podzimu ukončili mladí fotbalisté sezonu tradiční dokopnou.

Dne 7. listopadu se sešli společně s rodiči na místním hřišti a sehráli utkání dvou generací. Zábavu si tak užili všichni. Po statečných výkonech (hlavně z řad rodičů) se všichni pře-

sunuli do místního hostince, kde bylo pro děti připraveno občerstvení a největší odměnou se stal bowling. Sezona byla slavnostně ukončena a zimní příprava mohla začít.

Od listopadu až do března, každou středu a pátek od 17 hodin, se budou mladí sportovci připravovat pod vede-

ním svých trenérů v tělocvičně Základní školy Terežín.

Věříme, že se jejich zimní snažení pozitivně projeví na výsledcích v dalších turnajích a zápasech.

Snaha a odhodlanost jim rozhodně nechybí.

Mgr. Tereza Zimmermannová



Pátrání po Travčickém pokladu

Kde bádání po ztraceném pokladu začíná? Necelá dvě desetiletí potom, co obyvatelé nových Travčic postavili první obytná stavení, byly do zdi z nepálených cihel ohraničující dvůr jednoho z hospodářských stavení uprostřed obce, tajně ukryty dvě nádoby plné stříbných mincí. Komu mince patřily a proč je následně uložil do zdi jednoho ze statků? Podobné otázky si určitě kladl i pan Josef Jindřich, který dne 28. března 1978 při bourání zdi na nádoby narazil.

Po sečtení všech nalezených mincí, odkrytý nález skýtal 1020 mincí, kde převažovaly spíše drobnější mince, tříkrejcare a šestikrejcare, tolarů bylo pomálu. Největší podíl tvořily ražby hasburských panovníků od Leopolda I. až po Františka II. Mezi těmito nejčastějšími ražbami se našla i jediná západoevropská ražba krále Ludvíka XIV. pocházející z roku 1703. Nejmladší mince ražené roku 1797 napovídaly, kdy mohlo dojít k ukrytí pokladu. Kolem pokladu vznikalo mnoho domněnek, což ještě upevňoval fakt, že byl nalezen na Velký pátek. Ještě ten den, byla jedním z nejstarších občanů Travčic, panem Vilibaldem Přistoupilem, napsána báseň s příznačným názvem „Tajemství pokladu“:

*„Tisíckrát jsme tebe v rukou měli,
tisíckrát jsme s tebou tiše pěli.
Ty náš milý džbánku, ty naše všecko,
mi milujem tě jako male děcko.
Co starostí a vzpomínek se na nás řítí,
jen aby nějaký zloduch nechtěl nám ho vzítí.
Já nespím, džbánku, zas jednou tě hladím,
to svědomí a úzkost v sobě zchladím.
Musím jej někam ukryt, babi,
Prajzi přijdou, proslychá se všady.
Viš, ty dědo, kam? Tam, co stojí chlívek kozí,
tam nenajdou ho ani bozi.
Ty, bábo klepavá - já se vsadím...
Né, dědo, to naše tajemství já přece neprozradím.
A tak děd i bába na tu pravdu boží se již dávno odebrali,
a na ten jejich poklad docela zapomněli.
Tam tam poklad netknutý dřímá až dosud,
snad ten Velký pátek byl jeho osud.
Přišel návrh z národního výboru
odstranit ty chlívky u „Vinárny“ na rohu.
Dva pracanti se do toho hned dali
a mile chlívky rozebrali.
Ten soudruh Jindřich, neunavný robot,
nezná žádných svátků ani volných sobot.
Kopá, kopá, krumpáč mu v ruce jen sviští,
Antoníne, zaraž, zadrž lžiči, tady se cosi blyští.
Objevili džbánek poemajlovaný
a on plný stříbra, naplněný.
Ach, jaká radost - jaké štěstí se tu stalo,
Přes tisíc těch mincí se nám tu vyklubalo...“*

Skutečná historie tohoto pokladu byla však zcela jiná a mnohem barvitější než jakou si pan Přistoupil nebo kdokoli z Travčických mohl vymyslet.



Zeď, ve které se poklad našel, ohraničovala dvůr statku rodiny Viktorinových, kteří žili v obci od poloviny 17. století. Nemocný otec přenechal svůj majetek nejmladšímu synu Janovi, což nebylo vhod staršímu bratrovi Václavovi, který jej osoučoval z nespravedlivého rozdělení majetku. Kvůli jeho podezřavosti tak začal dědický podíl raději pečlivě schovávat a vymýšlet různé úkryty, kdy skrýš ve zdi byla tou poslední. Historie pokladu ukazuje, že mince nebyly ukryty před „Prajzy“ či jiným válečným nebezpečím, ale před vlastní rodinou a dalšími osobami, které žili v usedlosti. A kde je poklad uložen dnes? To zajímalo samotného starostu, a tak jsem žádal o objasnění Oblastní muzeum v Litoměřicích, abychom se dozvěděli, kde je v současné době poklad vystaven a v jakém stavu se nachází. Zpráva z muzea nebyla příliš radostná. Jak uvádí ředitel muzea, pan Wiesner, Travčický poklad se skládá z 1020 stříbných mincí, které pochází ze 17. a 18. století a od roku 1978 je uložen v Oblastním muzeu v Litoměřicích a není vystaven.

Ovšem při inventarizaci majetku muzea byly zjištěny rozsáhlé ztráty sbírkových předmětů, které bohužel postihly i Travčický poklad, kde celkově chybí 290 mincí a zůstalo tedy dochováno 730 mincí. Na základě tohoto zjištění byla podána trestní oznámení ve věci podezření z trestného činu krádeže, které stále probíhá. Osud Travčického pokladu je tak stejně smutný jako osud samotné rodiny Viktorinových.

Štros Pavel, starosta



Při inventarizaci majetku muzea byly zjištěny ztráty sbírkových předmětů, které bohužel postihly i Travčický poklad.

TŘÍDTE ODPAD

Od nového roku tedy od 1.1. 2016 bude komunální odpad vyvážen, vždy každý lichý týden v úterý viz. tabulka.

V naší obci platí občan místní poplatek za odvoz komunálního odpadu ve výši 320,- Kč za rok. Aby se mohl tento poplatek zachovat je potřeba ještě lépe třídít odpad a na odvoz vystavovat jen plné popelnice, protože se počítají vyvezené nádoby.

V letošním roce (do 30. 10.) obec za odvoz zaplatila

345 334,- Kč a za tříděný odpad 244 207,- Kč celkem tedy 589 544,- Kč vydělíme -li toto číslo počtem obyvatel našich obcí tj. 616 osob dojdete k hrozivé částce 957,- Kč na jednoho obyvatele. To znamená, že obec na každého občana přispívá částkou 637,- Kč. To je zvýšení proti loňskému roku 2014 o 191,- Kč. Ukládání komunálního odpadu je výrazně dražší, než svoz tříděného odpadu a bioodpadu.

Pokud chceme zachovat poplatek 320,- Kč (a to bude do budoucna asi nemožné) musíme ještě lépe třídít odpad a jak jsem již zmínil, vystavovat jen plné popelnice.

Štros Pavel, starosta

Termíny a typy vývozu sběrných nádob na komunální odpad pro zimní období 2015-2016 - Trávčice

Týden	Den	Datum	Barva nálepky
40	Úterý	29.9.2015	
41	Úterý	6.10.2015	
42	Úterý	13.10.2015	
43	Úterý	20.10.2015	
44	Úterý	27.10.2015	
45	Úterý	3.11.2015	
46	Úterý	10.11.2015	
47	Úterý	17.11.2015	
48	Úterý	24.11.2015	
49	Úterý	1.12.2015	
50	Úterý	8.12.2015	
51	Úterý	15.12.2015	
52	Úterý	22.12.2015	
53	Úterý	29.12.2015	
1	Úterý	5.1.2016	
2	Úterý	12.1.2016	

Týden	Den	Datum	Barva nálepky
3	Úterý	19.1.2016	
4	Úterý	26.1.2016	
5	Úterý	2.2.2016	
6	Úterý	9.2.2016	
7	Úterý	16.2.2016	
8	Úterý	23.2.2016	
9	Úterý	1.3.2016	
10	Úterý	8.3.2016	
11	Úterý	15.3.2016	
12	Úterý	22.3.2016	
13	Úterý	29.3.2016	
14	Úterý	5.4.2016	
15	Úterý	12.4.2016	
16	Úterý	19.4.2016	
17	Úterý	26.4.2016	

Počítají se vyvezené nádoby

Barva nálepky	Typ svozu	Specifikace
	1 x 14 dní	úterý - každý sudý týden, od 1.1.2016 každý lichý týden

Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 10. září 2015

Jednání se konalo v zasedací síni Obecního úřadu od 18,00 hod.

Přítomni: Štros, Polka, Kirchner, Řepa, Skála, Mgr. Stará, Vostrovský

Omluveni: Bc. Bradnová, Hříbal

1. ZAHÁJENÍ.

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech přítomných zastupitelů a občanů. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Ověřovatelé zápisu byli navrženi p. Skála a Mgr. Stará. Starosta konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné, a dále přítomné seznámil s programem a rozšíření programu o bod č. 10 - Souhlas pro vydání územního rozhodnutí - stavební povolení rekonstrukce vedení. Dále o bod č. 11. Obec Libotenice žádá o příspěvek

a bod č. 12 - Žádost fi. Caravan Nučnický č.p. 7 o pronájem části parcely č. 30

- 1) Zahájení.
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Nabídka předkupního práva obci - p. Kruncl
- 5) Jiří a Marie Benešovi - prodej parcely č.594/3
- 6) Rozpočtové opatření č. 1
- 7) Výměna plynových kotlů v KD a OÚ - vy-

- pracování projektu
- 8) Smlouva o spolupráci s fi. České šterkopískovny a.s
 - 9) Žádost o odkup pozemku p.p.č. 204/21 a 31/4 v k.ú. Nučnický
 - 10) Souhlas pro vydání územního rozhodnutí - rekonstrukce vedení
 - 11) Žádost obce Libotenice o fin. příspěvek
 - 12) Žádost fi. Caravan Nučnický - pronájem pozemku
 - 13) Diskuze
 - 14) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné další návrhy ani připomínky.

Návrh na usnesení: zastupitelstvo schvaluje navržený program, a schvaluje ověřovatele zápisu pana Skálu a Mgr. Starou

Hlasování: Pro: 7

Usnesení: bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedla předsedkyně kontrolního výboru Mgr. Stará. Bylo konstatováno, že všechny body usnesení z minulého zasedání byly splněny nebo jsou v jednání.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI OD MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Zprávu o činnosti přednesl starosta obce.

- Probíhá zateplení mateřské školky
- Proběhla kolaudace sociálního zařízení na hřišti
- V Nučnickách byla opravena cesta k provozu, u čekámy a bývalého obchodu
- Začala oprava komunikace v Travčicích u školky, u zastávky autobusu a od zastávky k obchodu.
- Byl uskutečněn zájezd do Stavovského divadla v Praze.
- 29.8 se konala na hřišti stezka odvahy pro děti. Tímto bych chtěl poděkovat všem, kteří se na přípravě a organizování této akce podíleli.

4. NABÍDKA PŘEDKUPNÍHO PRÁVA OBCI

Pan Kruncl nabízí obci využití předkupního práva, za částku kupní ceny 800 000,- Kč nebo vzdání se předkupního práva k pozemku parcelní číslo 73/8 o výměře 18 958 m² druh pozemku omá půda ve vlastnictví p. Lubomíra Kruncla, bytem Nučnický 61 zapsaná na LV 599 vedené katastrálním úřadem pro Ústecký kraj k.ú. Litoměřice. Zastupitelé se usnesli vzdát se předkupního práva.

Návrh na usnesení: vzdání se předkupního práva k pozemku p.č. 73/8 v k.ú. Nučnický.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

5. JIŘÍ A MARIE BENEŠOVI - PRODEJ PARCELY Č. 594/3 V K.Ú. TRAVČICE.

Byla splněna zákonná lhůta o zamýšleném prodeji pozemku p.č. 594/3 v k.ú. Travčice a žádná další nabídka není, proto

zastupitelstvo obce navrhlo prodat tento pozemek.

Návrh na usnesení: prodat parcelu č. 594/3 ostatní plocha za cenu 50 Kč/m² o výměře 12m² zapsané na listu vlastnictví č. 1 vedeného Katastrálním úřadem pro Ústecký kraj, katastrální pracoviště Litoměřice ve vlastnictví obce Travčice 150 manželům Marii a Jiřímu Benešovým bytem Travčice 146.

Hlasování: pro: 7

6. ROZPOČTOVÉ OPATŘENÍ Č.1.

Paní Kirchnerová předložila zastupitelům návrh rozpočtového opatření č.1. Důvodem přijetí rozpočtového opatření je mimo jiné i přijetí dotace z „Programu obnovy venkova Ústeckého kraje“.

Návrh na usnesení: schválit rozpočtové opatření č. 1.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

7. VÝMĚNA PLYNOVÝCH KOTLŮ V KD A OÚ - VYPRACOVÁNÍ PROJEKTU.

Z důvodu neustálých poruch plynových kotlů a jejich regulace, které vytápí Kulturní dům a Obecní úřad, byla navržena revizním technikem výměna těchto kotlů. Celkem je ve dvou kotelnách šest kotlů, jeden je vyřazen, (nelze opravit). Kotle jsou v provozu od začátku plynofikace obce a to je již dvacet let. Zastupitelé pověřili starostu zadáním projektu na výměnu kotlů v KD a OÚ, a jejich výměnu za kondenzační plynové kotle.

Návrh na usnesení: zadat vypracování projektu na výměnu kotlů v KD a OÚ za kondenzační plynové kotle a jejich výměnu.

Hlasování: Pro: 7

8. SMLOUVA O SPOLUPRÁCI S FI. ČESKÉ ŠTERKOPÍSKOVNY A.S.

Zastupitelstvo projednalo nový návrh smlouvy o spolupráci s firmou České šterkopískovny a.s. Zastupitelé s novým návrhem smlouvy nesouhlasí. Navrhují smlouvu upravit. Starosta byl pověřen vyvolat nové jednání s firmou české šterkopískovny a upravit smlouvu tak, aby byla pro obec přijatelná. Na jednání pozvat zastupitele a právního zástupce, který bude zastupovat obec.

Návrh na usnesení: Sjednat nové jednání s firmou a úpravu smlouvy.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

9. ŽÁDOST O DOKUP POZEMKU.

Mgr. Tomáš Haderka žádá o odkup nebo pronájem pozemku č. 204/21 a 31/4 v k.ú. Nučnický. Důvodem zájmu je využití pro rybářskou činnost. Žádost byla podána e-podatelnou. Tyto pozemky jsou přímo u přívozu v Nučnickách a obec je využívá.

Návrh na usnesení: Pozemky 204/21 a 31/4 v k.ú. Nučnický nepronajmout, ani neprodat.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

10. ELMO SCHOŘ - ŽÁDOST

Firma Elmo Schoř žádá souhlas obce pro vydání územního rozhodnutí, stavební povolení na výměnu vrchního vedení NN v obci Travčice za nové uložení v zemi. To znamená tam, kde je vrchní vedení el. energie, toto vedení odstranit a uložit nové v zemi. S tím souvisí veřejné osvětlení a rozhlas, které jsou také vedeny na tomto vrchním vedení. Starosta byl pověřen jednat se zástupcem firmy Elmo Schoř zda bude možné, při této rekonstrukci zrekonstruovat také veřejné osvětlení.

Návrh na usnesení: odložit žádost.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

11. ŽÁDOST OBCE LIBOTENICE

Starostka obce Libotenice požádala o finanční příspěvek na opravu hřbitovní zdi v Libotenicích. Jelikož je obec Travčice 1/5 vlastníkem hřbitova v Libotenicích se zastupitelé rozhodli uhradit prokazatelnou 1/5 nákladů na opravu maximálně však do výše 20 000,- Kč.

Návrh na usnesení: poskytnout obci Libotenice finanční příspěvek ve výši maximálně 20 000,- Kč na opravu hřbitovní zdi.

Hlasování: Pro: 7

Usnesení bylo schváleno.

12. ŽÁDOST O PRONÁJEM POZEMKU.

Firma Caravan Nučnický č.p. 7 žádá o pronájem pozemku p.č. 30 k.ú. Nučnický ke zřízení stání pro karavany. Pan Kalina zástupce firmy seznámil zastupitele se záměrem vybudovat stání pro karavany. Zastupitelé se rozhodli vyvěsit záměr o pronájmu.

Návrh na usnesení: Vyvěsit záměr o zamýšleném pronájmu pozemku p.p.č 30 v k.ú. Nučnický.

Hlasování: Pro: 6. Zdržel: 1

13. DISKUZE

Pan Řepa zmínil změny v provozu přívozu na příští rok, kdy bude opravena provozní doba na přívozu. Starosta seznámil zastupitele s odchodem paní ředitelky Mateřské školky, která skončí v polovině září 2016. Proto bude nutné po novém roce vyhlásit konkurz na místo ředitelky MŠ v Travčicích. Další příspěvky do diskuze nebyly.

14. ZÁVĚR

Na závěr starosta poděkoval všem přítomným za účast na zasedání a jednání v 19,30 hod ukončil.

V obci Travčice dne 10.9.2015

Zapsal: Kirchnerová Jitka

Ověřovatel zápisu: Aleš Skála

Ověřovatel zápisu: Mgr. Stará Olga

Starosta obce: Štros Pavel

Místostarosta: Řepa Miloš

Zápis ze zasedání obecního zastupitelstva konaného dne 19. 11. 2015

Přítomni: Štros, Polka, Stará, Bradnová, Kirchner, Vostrovský, Řepa, Skála.

Omluven: Hříbal

1. ZAHÁJENÍ

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech zastupitelů a hostů. Zapisovatelem určil p. Kirchnerovu. Ověřovateli zápisu byli navrženi p. Polka a p. Kirchner. Starosta konstatoval, že zastupitelstvo je usnášení schopné, seznámil přítomné s programem zasedání.

Program:

- 1) Zahájení
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zefraprojekt - žádost o stanovisko a vyjádření
- 4) Výběr auditorské firmy na přezkoumání hospodaření
- 5) Příspěvek seniorům nad 65 let
- 6) Rožec Josef, Rožcová Marcela - žádost o odkoupení části parcely p.č. 601/1 v k.ú. Travčice.
- 7) Procházka Luděk, Procházková Naďa - žádost o odkoupení části parcely č.p. 601/1 v k.ú. Travčice
- 8) Smlouva s ČEZ - přípojka hasičárna
- 9) Smlouva - pronájem pozemku p.č. 30 v k.ú. Nučnický fi. Caravan Nučnický č.p. 7
- 10) Projednání obecně závazné vyhlášky č. 2/2015
- 11) Smlouva o spolupráci s fi. České štěrkopískovny
- 12) Prodej pozemku č. 244 v k. ú. Nučnický
- 13) Stanovení inventurních komisí
- 14) Projednání rozpočtu na rok 2016
- 15) Rozpočtový výhled
- 16) Diskuze
- 17) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky a návrhy.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program, ověřovatele zápisu p. Polku a p. Kirchnera.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedla předsedkyně kontrolního výboru p. Stará.

Bylo konstатовáno, že všechny body z minulého zasedání byly splněny.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI OD MINULÉHO ZASEDÁNÍ:

- Bylo dokončeno zateplení školky.
- Byla provedena oprava komunikací.
- Probíhá úklid obce.
- Byl ukončen provoz přivozu.

- Úspěšně proběhl maškarní ples.
- Byl dokončen prodej čistými odpadními vod Nučnický.
- Je připravena projektová dokumentace na stavbu místní komunikace Mašpulinka (spodní část). Probíhá příprava na stavební povolení.

4. ZEFRAPROJEKT - ŽÁDOST O STANOVISKO A VYJÁDŘENÍ

Zastupitelé projednali žádost o vyjádření k vybudování naučné stezky Hrobce - České Kopisty, která povede z Libonic podél Labe do Nučnic a dále do Českých Kopist. Zastupitelé se seznámili s projektovou dokumentací a navrhli tyto podmínky. Zachování vjezdu do řeky Labe a zvýšení pevného nástupního mola tak, aby mezi stezkou a molem nebyly výškové rozdíly.

Návrh na usnesení:

1. Zachování vjezdu do řeky Labe
2. Zvýšení pevného nástupního mola s výškou nové vozovky stezky.
3. Na základě Vašeho písemného souhlasu s těmito podmínkami zastupitelstvo s návrhem projektu souhlasí.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

5. VÝBĚR AUDITORSKÉ FIRMY NA PŘEZKOUMÁNÍ HOSPODAŘENÍ OBCE ZA ROK 2015.

Zastupitelé vybrali na přezkoumání hospodaření obce za rok 2015 auditorskou firmu 22 HLAV z Ústí nad Labem.

Návrh na usnesení: Podepsat smlouvu s firmou 22 HLAV na přezkoumání hospodaření za rok 2015.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

6. PŘÍSPĚVEK SENIORŮM NAD 65 LET

Zastupitelé projednali, zda poskytnou seniorům nad 65 let finanční příspěvek, tak jako v minulém roce ve výši 400,- Kč. Zastupitelé navrhují ponechat příspěvek ve stejné výši 400,-Kč.

Návrh na usnesení: Poskytnout seniorům nad 65 let příspěvek ve výši 400,- Kč.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

7. ROŽEC JOSEF, ROŽCOVÁ MARCELA - ŽÁDOST O ODKOUPENÍ ČÁSTI PARCELY P.Č. 601/1 KÚ TRAVČICE.

Pozemek p.č. 601/1 v KÚ Travčice, ostatní plocha o výměře 129 m², vlastník obec Travčice. Pozemek je za domem rodiny Rožcových a Procházkových.

Zastupitelé navrhli pozemek p.č. 601/1 prodat a starosta byl pověřen vyvést záměr o prodeji.

Návrh na usnesení: Vyvést záměr prodat parcelu č. 601/1

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

8. PROCHÁZKA LUDĚK, PROCHÁZKOVÁ NAĎA - ŽÁDOST O

ODKOUPENÍ ČÁSTI PARCELY P.Č. 601/1 KÚ TRAVČICE.

Jedná se o část stejného pozemku, o který žádají manželé Rožcovi. Pozemek bude muset být oddělen a pak prodán. Vyvést záměr prodat pozemek p.č. 601/1 je v bodě č. 7.

9. SMLOUVA ČEZ - PŘÍPOJKA HASIČÁRNA

Zastupitelé projednali smlouvu s ČEZ - přípojka hasičárna. Starosta byl pověřen podepsáním smlouvy s ČEZ.

Návrh na usnesení: Podepsat smlouvu s ČEZ.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

10. SMLOUVA - PRONÁJEM POZEMKU P.Č. 30 V KÚ NUČNICKÝ, FIRMA CARAVAN, NUČNICKÝ Č. 7

Zastupitelé projednali smlouvu na pronájem pozemku v Nučnickách pro stání karavanů a navrhli smlouvu podepsat.

Návrh na usnesení: Podepsat nájemní smlouvu s firmou CARAVAN Nučnický na pronájem části p.č. 30, zapsané u KÚ pro Ústecký kraj, katastrální pracoviště Litoměřice pro KÚ Nučnický, na LV č.1.

Hlasování: pro - 7, zdržel - 1

Usnesení bylo schváleno.

11. PROJEDNÁNÍ OBECNĚ ZÁVAZNÉ VYHLÁŠKY Č. 2/2015

Z důvodu změny zákona je nutné vydat novou vyhlášku o místním poplatku za provoz, systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů. Změna v nové vyhlášce se týká fyzických osob, které jsou od poplatku osvobozeny. Například osoby umístěné v dětském domově, v ústavní nebo ochranné výchově, v domově pro tělesně postižené, v domově pro seniory aj. Zastupitelům byl předložen návrh obecně závazné vyhlášky č. 2/2015. Zastupitelé vyhlášku projednali a navrhli předložený návrh vyhlášky schválit.

Návrh na usnesení: Schválit návrh obecně závazné vyhlášky č. 2/2015.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

12. SMLOUVA O SPOLUPRÁCI S FIRMOU ČESKÉ ŠTĚRKOPÍSKY

Starosta seznámil zastupitele, že jednání mezi právníky firmy České Štěrkopísky a obcí Travčice ještě nebylo dokončeno, bude o smlouvě jednáno na příštím zasedání obecního zastupitelstva.

13. PRODEJ POZEMKU P.Č. 244 V KÚ NUČNICKÝ.

Dosud nebyl doručen návrh na vyřešení prodeje pozemku č. 244 v KÚ Nučnický. Další jednání proběhne na příštím zasedání obecního zastupitelstva.

14. STANOVENÍ INVENTURNÍCH KOMISÍ

Starosta předložil zastupitelům příkaz k

inventarizaci, návrh inventurních komisí a hamonogram provedení inventur.

Složení inventarizačních komisí pro inventarizaci majetku Obecního úřadu Travčice pro rok 2015:

ÚIK

Předseda: Mgr. Olga Stará

Členové: Rožec Miloslav
Vostrovský Radek

MH + OÚ + sportovní areál

Předseda: Skála Aleš

Členové: Rožec Miloslav
Bradnová Věra

PO Travčice

Předseda: Kirchner Petr

Členové: Rožec Václav
Skála Petr ml.

KD Travčice

Předseda: Polka L.

Členové: Vrzák Jiří
Kirchnerová Jitka

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje složení inventarizačních komisí.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

15. PROJEDNÁNÍ ROZPOČTU NA ROK 2016

Zastupitelům byl předložen návrh rozpočtu na rok 2016. Zastupitelé návrh projednali a navrhli rozpočet v tomto znění vyvěsit.

Rozpočet byl navržen jako vyrovnaný.

Návrh na usnesení: Schválit návrh rozpočtu na rok 2016.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

16. ROZPOČTOVÝ VÝHLED

Zastupitelé projednali předložený návrh výhledu rozpočtu na roky 2017 a 2018.

Návrh usnesení: Schválit rozpočtový výhled na roky 2017 a 2018.

Hlasování: pro - 8

Usnesení bylo schváleno.

17. DISKUSE:

- Mikulášská nadílka 04. 12. 2015 od 16,00 hodin
- Vánoční zpívánky 18. 12. 2015 od 16,15 hodin a v Nučnickách také 18. 12. 2015 od 17,00 hodin
- Obecní ples bude 22. ledna 2016, vystoupí Ilona Csáková
- P. Budín vznesl problém s výskytem krys a myší v obci. Starosta byl pověřen zajistit deratizaci v naší obci. Na návrh zastupitelů byl starosta pověřen zakoupit aparaturu na ozvučení akcí (nadílka, zpívánky, plesy atd.)

18. STAROSTA PODĚKOVAL PŘÍTOMNÝM ZA ÚČAST A ZASEDÁNÍ V 19:50 UKONČIL.

V Travčicích dne 19. 11. 2015

Starosta: **Štros Pavel**

Místostarosta: **Řepa Miloš**

Ověřovatel: **Polka Ladislav**

Ověřovatel: **Kirchner Petr**

Zapsala: **Kirchnerová Jitka**

Vánoční zvyky a pověry, které si udržely své kouzlo dodnes

Kdo se postí, uvidí zlaté prasátko

Spousta lidí během 24. prosince odolává vůni vánočního cukroví i jídlem nabitě ledničky. A to do té doby, než usedne ke štědrovečerní tabuli. Věřit totiž, že když se postí, budou zaslouženě odměněni - uvidí zlaté prasátko. I když ho ještě nikdo nikdy neviděl.



Štědrovečerní tabule

Také v dnešní době bazíruje spousta lidí na tom, aby u štědrovečerního stolu seděl sudý počet stolovníků. V případě lichého počtu by se podle pověry mohlo v příštím roce vloudit do domu neštěstí. U štědrovečerního stolu se také často prostírá jedno místo navíc. Toto místo je určené pro náhodného osamělého člověka, anebo je vzpomínkou na ty, kteří nás opustili a už nikdy s námi u jednoho stolu nezasednou. Podle pověry je rovněž nepřipustné, aby od štědrovečerní večeře kdokoliv vstal. Věřilo se totiž, že ten, kdo od stolu vstane, do roka zemře. Se štědrovečerní večeří je spojen ještě další vánoční zvyk: Naši předkové ovažovali nohy štědrovečerního stolu provazem nebo řetězem. Věřili, že jediné tak celá rodina zůstane v příštím roce pohromadě.



Kapří šupiny

Šupiny z kapra zásadně nevyhazovat! Podle vánočních pověry vám totiž mohou v následujícím roce zaručit dostatečný přísun financí. A to v případě, když si je během štědrovečerní večeře schováte pod talíř, nebo je budete po celý rok nosit v peněžence.

Zdraví, nemoc, nebo smrt

K nejznámějším vánočním zvykům, jež v sobě mají kus lidové pověry vztahující se ke zdraví, nemoci a smrti, patří rozkrajování jablek. Z rozkrojeného jablka naši předkové věštili, jak to bude se zdravím jednotlivých členů rodiny v nadcházejícím roce. Pokud měl jádřinec tvar hvězdy, dotyčný měl být po celý příští rok zdravý. Pokud měl jádřinec tvar kříže, znamenalo to nemoc



nebo smrt. Předkové věštili zdraví, nemoc či smrt také z jader vlašských ořechů. Byla-li jádra prvních čtyř vyloskaných ořechů pěkná bílá, znamenalo to zdraví. Bylo-li některé z jader načernalé, znamenalo to nemoc. A nakonec, byla-li načernalá všechna čtyři jádra, znamenalo to smrt.



Pouštění lodiček

Jedním z vánočních zvyků, jenž si udržel oblibu až do dnešní doby, je pouštění lodiček vyrobených z ořechové skořápky vlašského ořechu a svíčky. Také pouštěním lodiček během Štědrého večera hádali naši předci svou budoucnost. Lodičky pouštěli například doma v lavoru s vodou. Důležité bylo zhotovit si svou vlastní lodičku, která by pak byla schopná zodpovědět otázky týkající se budoucnosti, lásky, rodiny či zaměstnání. Otázka se vyslovila v okamžiku zapálení svíčky, poté se lodička pustila na vodu. Jestliže lodička dopluje na druhý břeh, plány se měly vydařit. Když zůstala u břehu, příští rok mělo zůstat vše při starém. Pokud se potopila, všechny snahy o zlepšení konkrétní situace měly přijít v niveč. Nakonec, lodička plující po boku věštila dobré mezilidské vztahy.